



Distr.: General
4 July 2019
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

الدورة الثامنة عشرة

نيودلهي، الهند، ٣-١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

البند ٢(ب) من جدول الأعمال المؤقت

تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً فعالاً على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمي

خطة العمل المتعددة السنوات لمؤسسات الاتفاقية وهيئاتها الفرعية

مؤتمر الأطراف

الدورة الرابعة عشرة

نيودلهي، الهند، ٢-١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

البند ٦(أ) من جدول الأعمال المؤقت

البرنامج والميزانية

برنامج وميزانية فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١

خطة العمل الشاملة المتعددة السنوات للاتفاقية (٢٠٢٠-٢٠٢٣)

وبرنامج العمل المحدد التكاليف لفترة السنتين للاتفاقية (٢٠٢٠-٢٠٢١)

مذكرة من الأمانة العامة*

موجز

تتضمن هذه الوثيقة خطة وبرنامج العمل المقترحين للأمانة والآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وتتضمن الوثيقة أيضاً لمحة عامة على الموارد البشرية والمالية المطلوبة لكل برنامج ويتعين النظر فيها بالاقتران بالوثيقة المتعلقة بالبرنامج والميزانية (ICCD/COP(14)/6) والوثيقتين المتعلقتين بالأداء (ICCD/COP(14)/8 و ICCD/CRIC(18)/3).

* تقرر نشر هذه الوثيقة بعد التاريخ الاعتيادي لنشرها لظروف خارجة عن سيطرة الجهة المقدمة لها.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-11340(A)



* 1 9 1 1 3 4 0 *

المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٣	٤-١	.....	أولاً - مقدمة
٣	١٢-٥	.....	ثانياً - منظور رباعي السنوات: ٢٠٢٠-٢٠٢٣
٨	٨١-١٣	.....	ثالثاً - برنامج العمل المحدد التكاليف لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١
٨	١٣	.....	ألف - نظرة عامة على الاحتياجات من الموارد
٨	٥٩-١٤	.....	باء - احتياجات الأمانة من الموارد
٢١	٨١-٦٠	.....	جيم - احتياجات الآلية العالمية من الموارد
٢٥	٨٢	.....	رابعاً - الاستنتاجات والتوصيات

المرفقات

٢٦	.....	Organizational structure of the secretariat and the Global Mechanism	الأول -
٢٧	.....	الفروض والمصطلحات المستخدمة في الميزانية	الثاني -

أولاً - مقدمة

١- بموجب المقرر ١/م-١٣، لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، طلب المؤتمر إلى الأمانة والآلية العالمية إعداد خطة عمل متعددة السنوات للاتفاقية (٢٠٢٣-٢٠٢٠) باتباع نهج الإدارة القائمة على النتائج كيما ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة عشرة. وطلب المؤتمر أيضاً في مقرره ١٠/م-١٣ إلى الأمانة التنفيذية أن تعد ميزانية قائمة على النتائج وبرامج عمل لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١. وتقدم هذه الوثيقة خطة العمل الشاملة رباعية السنوات (٢٠٢٣-٢٠٢٠) وبرنامج العمل المحدد للتكاليف لفترة السنتين (٢٠٢١-٢٠٢٠) للاتفاقية ومؤسساتها وهيئاتها.

٢- وتبني خطة العمل على الإطار الاستراتيجي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠ الذي أقره مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة^(١). وخطة العمل مصاغة في شكل إطار موجز للنتائج يغطي فترة أربع سنوات ويركز على الأهداف الموضوعية الطموحة التي تجسد إسهام الأمانة والآلية العالمية في تحقيق أهداف الإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠.

٣- وبرنامج العمل السنوي المحدد للتكاليف مستنبط من إطار النتائج. وي طرح البرنامج اقتراحاً عملياً بشأن العمل الذي يتعين الاضطلاع به في فترة السنتين المقبلة لتحقيق الأهداف المشمولة بإطار النتائج. وقد جرى تنظيم البرنامج حول وحدات الأمانة والمجالات ذات الأولوية للآلية العالمية.

٤- ويتعين أن تُقرأ هذه الوثيقة بالاقتران بالوثيقة ICCD/COP(14)/6 بشأن البرنامج والميزانية المقترحين لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، والوثيقتين ICCD/COP(14)/8 و ICCD/CRIC(18)/3 بشأن الأداء في فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

ثانياً - منظور رباعي السنوات: ٢٠٢٠-٢٠٢٣

٥- اتجهت اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر إلى تركيز عملها في السنوات الأخيرة إلى البناء على أسس التنفيذ الفعالة التي أرستها الأطراف والأمانة والآلية العالمية.

٦- وفي عام ٢٠١٥، تأكد الاعتراف السياسي بتحديد أثر تدهور الأراضي كأولوية للتعاون الدولي، مع إدماج الهدف المتعلق بتحديد أثر تدهور الأراضي ضمن أهداف التنمية المستدامة من خلال الغاية ١٥-٣. وبدأ هذا الاعتراف يتخذ طابعاً متضافراً مع الاهتمام المتزايد بدعم مبادرات تحييد أثر تدهور الأراضي، على نحو ما انعكس في مقرر مرفق البيئة العالمية المتخذ في عام ٢٠١٨ بشأن زيادة مخصصاته في المجالات المحورية المتعلقة بتدهور الأراضي بأكثر من ١٠ في المائة في التجديد السابع لموارده، والنجاح الذي أحرزه صندوق تحييد أثر تدهور الأراضي في اجتذاب التزامات فاقت مبلغ المائة مليون دولار أمريكي بحلول عام ٢٠١٩.

(١) المقرر ٧/م-١٣.

٧- وفي عام ٢٠١٧، ومن خلال اعتماد الإطار الاستراتيجي الجديد لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠، أرسى مؤتمر الأطراف الأهداف العامة للاتفاقية ومحو تركيزها لغاية عام ٢٠٣٠. وبعدها مباشرة، استُهل العمل بنظام محدث للاستعراض والإبلاغ، جرى اختباره في عملية الإبلاغ الوطني لعام ٢٠١٨. ومثل الإطار الاستراتيجي للاتفاقية للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠ والنظام المتطور للإبلاغ الوطني أهدافاً للاتفاقية متفقاً عليها، وأدوات لتتبع التقدم المحرز نحو الوفاء بها. وأسفر ذلك عن تنظيم عملية الاتفاقية ومحو تركيزها، وتوفير سياق لتنفيذ أنشطة تساعد على تحقيق تحييد أثر تدهور الأراضي.

٨- وفي ١ حزيران/يونيه ٢٠١٩، استكمل أكثر من ٨٠ بلداً أهدافه في مجال تحييد أثر تدهور الأراضي، فيما كان ٤٠ بلداً آخر في سبيله لعمل ذلك. ويعكف أكثر من ٧٠ بلداً على تطوير خطته المعنية بمكافحة الجفاف. وبات واضحاً أن الالتزامات العالمية المتعلقة بتحييد أثر تدهور الأراضي وتحقيق أهداف اتفاقية مكافحة التصحر، تؤخذ بجديّة وأن الأطراف أصبحت جاهزة لاتخاذ إجراءات على الصعيد الوطني وفاءً بهذه الالتزامات.

٩- وتحدد خطة العمل المذكورة للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣، الكيفية التي تخطط بها الأمانة والآلية العالمية لدعم الأطراف في تنفيذ اتفاقية مكافحة التصحر في السنوات القادمة، والسبيل الذي سيحقق به ذلك مردود الإطار الاستراتيجي لاتفاقية مكافحة التصحر للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠. ورغم أن تنظيم خطة العمل يدور عموماً حول الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية، سيكون محط تركيز الأمانة والآلية العالمية في السنوات المقبلة منصباً على تحقيق هدفين عامين متضافرين هما، تيسير إصلاح الأراضي المتدهورة وتسريع خطاه، وتشجيع الاستثمارات ذات الصلة. وبعبارة أخرى، تسعى الأمانة والآلية العالمية إلى ضمان ما يلي:

(أ) المضي بخطى قوية في تنفيذ الخطط الوطنية المستكملة لتحقيق أهداف تحييد أثر تدهور الأراضي وكفالة الجهوزية لمواجهة الجفاف في السنوات المقبلة، بما يؤدي في نهاية المطاف إلى حدوث اتجاه نزولي في تدهور التربة؛

(ب) التصدي بفعالية لبعض الاختناقات الرئيسية التي تواجه الاستثمار في إصلاح الأراضي، بما يؤدي إلى تحسين إتاحة الموارد لتنفيذ الاتفاقية ودعم تهيئة الوظائف وتوليد الدخل من خلال الأنشطة المعتمدة على الأراضي.

١٠- وفي الفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١، ستقدم الأمانة والآلية العالمية مساعدة إلى الأطراف للتغلب على الحواجز التقنية والتنظيمية والاجتماعية التي تعوق إصلاح الأراضي المتدهورة، وتنفيذ إجراءات تستهدف تحقيق غاياتها المتعلقة بتحييد أثر تدهور الأراضي وتحسين القدرة على الصمود أمام الجفاف. وستواصل الأمانة جمع المعلومات والمعارف ونشرها فيما يتعلق بالنهج والممارسات المفيدة والمجربة، وسيشمل ذلك إطلاق العمل بمجموعة أدوات مكافحة الجفاف التي جرت صياغتها في إطار مبادرة مكافحة الجفاف. وسيندرج ضمن الأولويات أيضاً تقديم دعم إلى هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات فيما يخص تحويل أحدث النتائج العلمية إلى توجيهات عملية. وفيما يتعلق بالتصدي للحواجز التنظيمية، ستكون الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأطراف هي الدورة الأولى التي تنظر في مسائل حيازة الأراضي، وفيما يتعلق بالحواجز

الاجتماعية ستقدم الأمانة والآلية العالمية مشورة سياساتية وأدوات عملية غايتها تحسين إدماج المرأة في النهوض بإصلاح الأراضي.

١١- وعلى صعيد تشجيع الاستثمارات، ستعمل الأمانة والآلية العالمية على إظهار أن حوافز إصلاح الأراضي أكثر رجحاناً بكثير من الحوافز التي تتسبب في تدهور الأراضي. وفي الفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١ ستواصل الآلية العالمية العمل على سلاسل القيمة وتخفيف مخاطر الاستثمار وتحقيق الشراكات بين القطاعين العام والخاص مستهدفة بالذات المنتجين صغيري النطاق، وستسعى إلى أن يكون ذلك غالباً في سياق مبادرة الجدار الأفريقي الأخضر الكبير للصحراء والساحل. وستواصل الأمانة دعم مبادرة الاستدامة والاستقرار والأمن، التي قام العديد من البلدان الأفريقية في إطارها بالتخطيط عملياً لاستهلال خلق الوظائف الخضراء عبر الأنشطة المعتمدة على الأراضي. وستواصل الآلية العالمية دعم تحضير مشاريع تحويلية مع إيلاء تركيز للمراحل الأولى لتحضير المشاريع التي لا يتاح فيها سوى قدر قليل من الموارد التقنية والمالية. وسيضمن هذا الدعم أيضاً تيسير الحوار مع الشركاء الرئيسيين وتوفير المشورة بشأن تعميم المنظور الجنساني والاستفادة من إمكانات التآزر.

١٢- ويعرض الجدول ١ إطار النتائج للاتفاقية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣.

الجدول ١

إطار النتائج لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣

الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية	النواتج الرئيسية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣	مؤشرات النتائج	النواتج الرئيسية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١
تحسين حالة النُظم الإيكولوجية المتأثرة ومكافحة التصحر/تدهور الأراضي وتعزيز الإدارة المستدامة للأراضي والمساهمة في تحييد أثر تدهور الأراضي	١-١ تقليص المساحات المتأثرة بالتصحر/تدهور الأراضي ٢-١ تحديث المعلومات المتعلقة بحالة التصحر/تدهور الأراضي	١-١ تنفيذ الأطراف أنشطة لبلوغ الأهداف التي وضعتها للتصدي لتدهور الأراضي وإعادة تأهيلها ٢-١ إتاحة سبيل وصول الأطراف لبيانات مبدئية وأدوات متطورة من أجل الإبلاغ الوطني المقبل في إطار الاتفاقية	مشورة تقنية وشراكات والاستفادة من بناء القدرات لدعم البلدان في تنفيذ أنشطة تعيينها على بلوغ أهدافها في تحييد أثر تدهور الأراضي زيادة تطوير نظام الإبلاغ في إطار الاتفاقية، والقيام بدعم من الشركاء بتحسين نوعية البيانات المبدئية
تحسين ظروف معيشة السكان المتأثرين	١-٢ استخدام الأطراف الأنشطة المعتمدة على الأراضي لتحسين العمل والاستقرار والأمن ٢-٢ زيادة مراعاة القضايا الجنسانية في خطط معالجة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف	٣-١ التعاون في المجال العلمي بما يشمل تقديم الاتفاقية معلومات متصلة بالسياسات قائمة على العلم منبثقة عن الاتفاقية في مكافحة التصحر/تدهور الأراضي والمساهمة في تحييد أثر تدهور الأراضي	دعم مبادرة الاستدامة والاستقرار والأمن في أفريقيا شراكات وتوجيهات سياساتية بشأن استخدام الإدارة المستدامة للأراضي في زيادة الفرص الاقتصادية وتحقيق الاستقرار مشورة تقنية وتوجيهات سياساتية وشراكات بشأن إدماج القضايا الجنسانية في تنفيذ الاتفاقية وتصميم المشاريع التحويلية
نشر الطبعة الثانية من منشور التوقعات العالمية للأراضي			

الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية	النواتج الرئيسية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣	مؤشرات النتائج	النواتج الرئيسية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١
تخفيف آثار الجفاف وإدارتها وتدعيم قدرة النظم الإيكولوجية على التحمل وزيادة جهوزية السكان المتأثرين وتحسين قدرات الاستجابة والتعافي	١-٣ تخفيف وإدارة آثار الجفاف بشكل أفضل، استناداً إلى دعم ومعلومات مستمدة من الاتفاقية ٢-٣ زيادة مطّردة في تطبيق الإنذار المبكر بالجفاف و/أو العواصف الرملية والترابية بالاستناد إلى دعم ومعلومات مستمدة من الاتفاقية	١-٣ استخدام الأطراف المعلومات المستمدة من الاتفاقية لاستكمال وتنفيذ خطط وطنية لمكافحة الجفاف ٢-٣ استخدام الأطراف المعلومات المستمدة من الاتفاقية لتخفيف أثر العواصف الرملية والترابية	- دعم هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات في إعداد توجيهات لتقييم ورصد قدرة فئات السكان والنظم الإيكولوجية الضعيفة على تحمل الجفاف - إطلاق استخدام مجموعة أدوات مكافحة الجفاف وتطويرها - تحسين الخريطة التجميعية العالمية والمشورة التقنية في مجال التخفيف من أثر العواصف الرملية والترابية - مشورة تقنية وشراكات وسبيل إلى زيادة بناء القدرات لدعم البلدان في تنفيذ أنشطة تتعلق بمكافحة الجفاف و/أو العواصف الرملية والترابية
توليد منافع بيئية عالمية عن طريق التنفيذ الفعال لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	١-٤ إسهام عملية الاتفاقية في خلق التآزر مع اتفاقيات ريو وعمليات التعاون ذات الصلة في مجال تغير المناخ والتنوع البيولوجي، وجلب المنافع منها	١-٤ مراعاة الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، والمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية للنواتج المتحققة من الاتفاقية ٢-٤ وضع مؤشرات مشتركة تشمل أوجه التقدم التي تحرزها اتفاقيات ريو الأخرى	- دعم هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات للدفع بأولويات الاتفاقية واهتماماتها إلى العمليات العلمية في إطار الاتفاقيات الأخرى - تعاون بشأن المؤشرات المشتركة ومباحث مواضيعية مختارة مع اتفاقيات ريو الأخرى - مشورة تقنية وشراكات بشأن إدماج الأنشطة المعتمدة على الأراضي، لا سيما الأنشطة المتصلة بأهداف تحييد أثر تدهور الأراضي، في الخطط الوطنية المتعلقة بتغير المناخ والتنوع البيولوجي
تعبئة موارد مالية وغير مالية كبيرة وإضافية لدعم تنفيذ الاتفاقية عن طريق إقامة شراكات فعالة على الصعيدين العالمي والوطني	١-٥ تحسين سبل الوصول إلى موارد التنفيذ	١-٥ نطاق مصادر التمويل المتاح للتصدي لتدهور الأراضي ٢-٥ تحسّن قدرات البلدان الأطراف المتأثرة على ترجمة أفكارها المشاريعة في مجال تنفيذ الاتفاقية إلى مشاريع ذات جودة عالية	- شراكات استراتيجية وتعاون استراتيجي مع المؤسسات المالية الدولية - دعم إعداد مشاريع ذات جودة عالية

ثالثاً - برنامج العمل المحدد التكاليف لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١

ألف - نظرة عامة على الاحتياجات من الموارد

١٣ - حسبما هو معروض بشكل تفصيلي في وثيقة البرنامج والميزانية لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ (ICCD/COP(14)/6) تقترح الأمانة التنفيذية الإبقاء على الميزانية الأساسية في المستوى نفسه الذي كانت عليه في فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، مع الأخذ بعين الاعتبار أثر التضخم الذي قُدِّر بنسبة ١,٥ في المائة. وترد في المرفق الثاني معلومات عن الفروض والمصطلحات المستخدمة في الميزانية. وتصل تكاليف الموظفين في فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ إلى ١٠,٩ ملايين يورو. ويتضمن المرفق الأول الهيكل التنظيمي للأمانة والآلية العالمية، ويعرض الجدول ٢ توزيعاً للوظائف في أمانة الاتفاقية بحسب البرنامج، وفي الآلية العالمية.

الجدول ٢

توزيع الوظائف الأساسية في أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر بحسب البرنامج، وفي الآلية العالمية لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١

الرتبة	التوجيه التنفيذي والإدارة	الاتصالات	العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة	العلم والتكنولوجيا والتنفيذ	الخدمات الإدارية	الآلية العالمية
وكيل الأمين العام	١	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
مدير	١	صفر	صفر	صفر	صفر	١
الفئة الفنية	٢	٢	٦	٩	صفر	٩
المجموع الفرعي	٤	٢	٦	٩	صفر	١٠
فئة الخدمات العامة	١	٣	٢	٣	١	٤
الإجمالي	٥	٥	٨	١٢	١	١٤

باء - احتياجات الأمانة من الموارد

١ - التوجيه التنفيذي والإدارة

١٤ - يتولى برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة تنسيق دعم الأمانة لهيئات الاتفاقية وضمان فعالية وتماسك عملها على وجه العموم. ويقدم برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة المشورة لرئيس ومكتب مؤتمر الأطراف، وينسق دعم الأمانة للأنشطة ذات الصلة، ويوفر المشورة المؤسسية والإجرائية والقانونية.

١٥ - ويوفر الأمين التنفيذي التوجيه الاستراتيجي للأمانة والآلية العالمية، ويتولى التمثيل الخارجي للمنظمة. ويتشاور مع الأطراف وينسق التعاون مع المنظمات الأخرى ويتواصل مع أصحاب المصلحة على النطاق العالمي لحثهم على الالتزام بأهداف الاتفاقية ووضع موضع التنفيذ. ويقدم نائب الأمين التنفيذي الدعم للأمين التنفيذي في إدارة الأمانة والاتصال بالأطراف والمؤسسات في أعلى المستويات.

١٦- وفي فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، سينصب تركيز برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة على النهوض بالتنفيذ الفعال لتحقيق الأهداف المشمولة بالإطار الاستراتيجي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠، وسيقوم في ذات الوقت بالمساهمة في الالتزامات العالمية وبالأخص في أهداف التنمية المستدامة وعقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية. وسيولي البرنامج أهمية خاصة لتعزيز الشراكات والتعاون في سبيل اتخاذ إجراءات متضافرة لتحقيق أهداف تحييد أثر تدهور الأراضي التي تضعها الأطراف، ومواصلة النهوض بالجهوية وبناء القدرة على التحمل في مواجهة الجفاف.

١٧- وفي إطار برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة، سيؤكد مكتب الاتصال في نيويورك على إبراز قضايا الاتفاقية في هيئات الأمم المتحدة ومناسباتها ذات الأهمية السياسية العالية، وأبرزها الجمعية العامة ومجلس الأمن والمنتدى السياسي الرفيع المستوى. وسيتولى مكتب الاتصال في نيويورك الاضطلاع بعمليات اتصالية محددة مع القواعد الموجودة بمقر الأمم المتحدة، ويوفر معلومات ومشورة في المسائل المتصلة بالاتفاقية للدول الأعضاء في الأمم المتحدة ومجموعات المصالح الخاصة مثل أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية. وسيخدم المكتب أيضاً أنشطة مجموعة الأصدقاء المعنية بالتصحر وتدهور الأراضي والجفاف، ويشجّع على قيام شراكات واتخاذ مبادرات في مجال الأراضي شاملة لمختلف أصحاب المصلحة وأهمهم الشباب والمرأة والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية. وسيتولى مكتب الاتصال في نيويورك بالتعاون مع وحدات أخرى في الأمانة والآلية العالمية، الدعوة إلى توجيه مزيد من الاهتمام لأولويات الاتفاقية في برامج مرفق البيئة العالمية والبنك الدولي ومتابعة العمليات والمناسبات العالمية الرئيسية.

١٨- وعلى الصعيد الداخلي، سيجاهد برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة للنهوض بالأمانة والارتقاء بها إلى مصاف المنظمة رفيعة الأداء المزودة بالخبرة الفنية المكيّنة والكفاءة والفعالية المشهود بهما في إنجاز الخدمات. وسيتولى البرنامج تنسيق التخطيط والرصد المتجه إلى تحقيق النتائج، وستواصل الأمانة من خلالهما التركيز على أنشطتها وتحديد أولوياتها لكفالة استخدام مواردها المحدودة على الوجه الأمثل للاستجابة للولاية التي تنيطها بها الأطراف. وسيواصل مكتب التقييم، الذي يعمل كجزء من برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة، تيسير التعلم الداخلي الرامي إلى زيادة الفعالية، ويسعى باستخدام مقاييس الإنجاز القائمة على الأدلة، إلى مواصلة تحسين الشفافية والمساءلة في الأمانة والآلية العالمية.

١٩- ويعرض الجدول ٣ موجزاً لاحتياجات برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة من الموارد.

الجدول ٣
الميزانية الأساسية لبرنامج التوجيه التنفيذي والإدارة لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١،
بحسب بنود الإنفاق
(باليورو)

بند الإنفاق	الميزانية المعتمدة لفترة ٢٠١٨-٢٠١٩	الميزانية المقترحة لفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١	النسبة المئوية للفرق (١,٧)
تكاليف الموظفين ^(أ)	١ ٦٦١ ٦٠٠٠	١ ٦٣٢ ٥٢٦	١,٥
خدمات تعاقدية	٦٥ ٠٠٠	٦٥ ٩٧٥	١,٥
سفر	٢٥٥ ٩٨٦	٢٥٩ ٨٢٦	١,٥
تكاليف تشغيل وتكاليف مباشرة أخرى	٦٧ ٤٩٩	٦٨ ٥١١	١,٥
لوازم وسلع أساسية ومواد	-	-	-
معدات ومركبات وأثاث	-	-	-
الإجمالي	٢ ٠٥٠ ٠٨٥	٢ ٠٢٦ ٨٣٨	(١,١)

(أ) وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة واحدة في رتبة وكيل الأمين العام، ووظيفة واحدة في الرتبة مد-٢، ووظيفة واحدة في الرتبة ف-٥، ووظيفة واحدة في الرتبة ف-٣، ووظيفة واحدة في فئة الخدمات العامة.

٢- الاتصالات

٢٠- وُضعت خطة الاتصالات لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر بمقتضى المقرر 4/COP.13، من أجل مساعدة أصحاب المصلحة في الاتفاقية على تنفيذ الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠، وتحقيق طموحاتهم فيما يتصل بتحديد أثر تدهور الأراضي وبناء قدرة على تحمّل الجفاف. ولا بد أن يتاح سبيل لاستفادة أصحاب المصلحة والشركاء المحتملين من موارد اتصالية مبتكرة وجذابة في إطار الاتفاقية على النحو الذي يدعم عملهم ويوفر إمكانية تكيفه مع مختلف الأغراض.

٢١- والغاية التي تسعى إليها الأمانة في فترة السنتين المقبلة هي العمل على توطيد هوية الاتفاقية عبر الاستخدام الفعال لمختلف منصات الاتصال والرسائل المفصلة على الهيئة التي تلائم الجمهور المختار، والمحتوى المقنع المدعوم بأدلة علمية سليمة. وسيجري تعزيز الرسائل المتساوقة والمنسقة في المحافل الدولية وعن طريق القنوات الإعلامية الوطنية والإقليمية والعالمية. وسيجري أيضاً تعزيز جهود الدعوة باستخدام خطاب إيجابي يزيد فهم مكاسب التصدي لتدهور الأراضي ويشجع على اتخاذ الإجراءات ذات الصلة.

٢٢- وعلى وجه التحديد، ستسعى الأمانة إلى الوفاء بالأهداف التالية:

(أ) محتوى اتصالي عالي النوعية. سوف يستند المحتوى الاتصالي والدعوي للاتفاقية على بيانات وحقائق موثوقة تُجلب من التقارير والمطبوعات الرئيسية لاتفاقية مكافحة التصحر والمنظمات/المجموعات ذات الصلة الأخرى. وستجري ترجمة البيانات والحقائق وتبويبها في شكل معلومات تُظهر "الوجه الإنساني" للقضايا وتقرّبها أكثر من حياة الناس؛

(ب) بروز أسطح في ميدان الإعلام العالمي. سوف تواصل الأمانة الانخراط الإعلامي بشكل ابتكاري ومعزز عن طريق إقامة الشراكات وتطوير القدرات ونشر الآراء

والتقارير الإخبارية والرسائل المدعومة. وستسعى أيضاً إلى زيادة الدعوة لدى البلدان غير الناطقة بالانكليزية بتوطيد العلاقات الإعلامية الإقليمية وتطوير الاتصالات المرئية للتغلب على حواجز اللغة. وسيجري على نحو استراتيجي إشراك سفراء اتفاقية مكافحة التصحر للأراضي الجافة، الذين يعتبرون عن منظورات مختلفة جنسانياً وجغرافياً ولغوياً، من أجل زيادة الاهتمام العام بقضايا الاتفاقية؛

(ج) تعظيم الإمكانيات الدعوية التقليدية وإمكانيات وسائل التواصل الاجتماعي. سوف يجري إعداد محتويات متعددة الوسائط والتركيز على المواد الجاذبة بصرياً التي تثير إعجاب المشاهدين وتعزيز اتخاذ إجراءات عاجلة ضد تدهور الأراضي والتصحر. وسيجري وضع استراتيجية إنتاج متعددة الوسائط داعمة لموقع إلكتروني متكامل، وزيادة الترويج للمطبوعات والتقارير الإخبارية في وسائل التواصل الاجتماعي؛

(د) الدفع قدماً بطموحات برنامج الأرض من أجل الحياة. سوف يعاد تصميم برنامج الأرض من أجل الحياة لكي لا يقتصر فحسب على كونه منتجاً اتصالياً، إنما أداة للدعوة للسياسات الداعمة للغاية ١٥-٣ في أهداف التنمية المستدامة.

٢٣- ويعرض الجدول ٤ موجزاً لاحتياجات برنامج الاتصالات من الموارد.

الجدول ٤

الميزانية الأساسية لبرنامج الاتصالات لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، بحسب بنود الإنفاق (باليورو)

بند الإنفاق	الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩	الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١	النسبة المئوية للفرق
تكاليف الموظفين ^(١)	-	١٠٢١٠٩٠	-
خدمات تعاقدية	-	١٠١٥٠٠	-
سفر	-	-	-
تكاليف تشغيل وتكاليف مباشرة أخرى	-	-	-
لوازم وسلع أساسية ومواد	-	-	-
معدات ومركبات وأثاث	-	-	-
الإجمالي	-	١١٢٢٥٩٠	

(أ) وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة واحدة في الرتبة ف-٥، ووظيفة واحدة في الرتبة ف-٣، وثلاث وظائف في فئة الخدمات العامة.

٣- العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة

٢٤- يساعد برنامج العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة في وضع القضايا المتصلة بالأراضي والجفاف على جداول الأعمال الرئيسية عالمياً وإقليمياً، وتوسيع نطاق مشاركة أصحاب المصلحة والشركاء الرئيسيين. وعن طريق إبراز البرنامج لأهمية الإدارة المستدامة للموارد من الأراضي والمياه كمعجّل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وسبيل لبناء صمود الأنظمة الإيكولوجية والسكان، يوفر البرنامج الإطار السياسي اللازم لإرساء عملية فعالة لصنع القرار والتنفيذ المعجّل للاتفاقية.

٢٥- وكجزء من برنامج العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة، ستواصل وحدات التنسيق الإقليمية دعم وتعزيز التعاون داخل المناطق وفيما بينها، وتيسر تبادل المعلومات وبناء القدرات وتزويد الأطراف بالدعم اللوجستي والتشغيلي والتنسيقي في إطار كل مرفق للاتفاقية. وستركز هذه الوحدات تحديداً على أولوية واحدة أو أكثر من الأولويات السياسية في المنطقة المعنية.

٢٦- وفي أثناء فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، سيولي البرنامج التركيز لثلاث أولويات كما يلي:

(أ) تطوير سياسات قائمة على الأدلة وتعميمها، بما يسهم في تجاوز الاختناقات ودعم التنفيذ المعجل للاتفاقية؛

(ب) زيادة التأزر مع القطاعات والعمليات التكميلية؛

(ج) إقامة شراكات أشد تركيزاً وطموحاً لأغراض تنفيذ الاتفاقية.

٢٧- وفيما يخص تطوير السياسات وتعميمها، سيسعى برنامج العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة إلى ضمان إبقاء موضوع تقييد أثر تدهور الأراضي في مكانة عالية على جدول الأعمال السياسي العالمي. وسيعمل البرنامج على تشجيع تقييد أثر تدهور الأراضي بوصفه معجلاً لإنجاز العديد من أهداف التنمية المستدامة. وسينظر البرنامج في اختناقات التنفيذ التي أبرزتها التقارير الوطنية لعام ٢٠١٨ والخطط الوطنية لمكافحة الجفاف المصاعغة في إطار مبادرة مكافحة الجفاف، ويساعد في وضع خيارات للاستجابات السياسية الفعالة. وسيعمل البرنامج أيضاً على ترجمة المواقف السياسية المتصلة بالدعوة المتفق عليها في إطار الاتفاقية، إلى أدوات مفيدة لصنّاع القرار لدعم تعزيزها وإدماجها في عملية التنفيذ الوطني. وستتولى وحدات التنسيق الإقليمية دعم استهلال البرنامج داخل المناطق وفيما بينها.

٢٨- وبخصوص الأولوية التي تحتل المرتبة الأولى في مجال صياغة السياسات القائمة على الأدلة وتعميمها، سيقوم البرنامج خلال الفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١ بما يلي:

(أ) دعم تطوير السياسات وكفالة مشاركة أصحاب المصلحة في تيسير إصلاح الأراضي المتدهورة على نطاقات كبيرة. وبلاستناد إلى العمل الذي اضطلعت به الأطراف في سياق المشاريع والبرامج التحويلية الوطنية الطوعية لتحييد أثر تدهور الأراضي، والجهود الوطنية لتحديد المناطق الساخنة والمخاطر وأوجه الضعف أمام الجفاف والعواصف الرملية والترابية في إطار الاتفاقية، سيتولى البرنامج الدعوة لتحقيق هدف غايته تعميم أنشطة إصلاح الأراضي في السياسات المتعلقة بالمياه والمناخ والبيئة والزراعة والحراجة والتنمية الاقتصادية. وسوف يسهم هذا العمل في العقد الدولي للعمل بشأن الماء من أجل التنمية المستدامة، والأعمال التحضيرية لعقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية. وسيمثل أيضاً موضوعاً رئيسياً في الطبعة الثانية لتقرير التوقعات العالمية للأراضي المقرر إطلاقها في عام ٢٠٢١. وبتابع هذا النهج، يهدف البرنامج إلى إظهار الإمكانيات التي ينطوي عليها إصلاح الأراضي المتدهورة من منظورات تخفيف مخاطر الجفاف وندرة المياه، والتخفيف من العواصف الرملية والترابية، والهجرة، وإدارة النزاع، وتحسين الإنتاج الزراعي والأمن الغذائي؛

(ب) صياغة المفهوم المتعلق بفرص التوظيف الأخضر المعتمد على الأراضي (الإدارة/الإصلاح) وتعزيز إمكاناته وبصفة أساسية لصالح الشباب في المناطق الريفية، ودراسة إمكانية تكرار نهج المبادرة الأفريقية للاستدامة والاستقرار والأمن في مناطق أخرى؛

(ج) التركيز على البيئة التمكينية لريادة الأعمال الخضراء الناجحة، بما يشمل ضمان السبيل للملكية الأراضي، وإمكانية الحصول على التكنولوجيا المناسبة أو الجديدة؛

(د) دعم تنفيذ خطة العمل الجنسانية لمساعدة جهود الأطراف الرامية إلى تحسين إشراك النساء كوكيلات في تنفيذ الاتفاقيات ومنتفعات بها، وتوثيق منجزات ودروس النهج المراعي للاعتبارات الجنسانية؛

(هـ) بدء العمل بالأدوات المصممة في إطار مبادرة مكافحة الجفاف، وأبرزها مجموعة أدوات مكافحة الجفاف. وسيعمل البرنامج مع الشركاء لمساعدتها على تصميم أدوات إضافية غايتها التعجيل بتنفيذ تحييد أثر تدهور الأراضي، وتحسين الخريطة التجميعية العالمية، وتقديم توجيهات تقنية لتخفيف أثر العواصف الرملية والترايبية. ومع إسناد دور رئيسي لوحدة التنسيق الإقليمية، سيختبر البرنامج هذه الأدوات والمبادئ التوجيهية على الصعيد القطري ويحدد القضايا الإقليمية البازغة بالتعاون مع الهيئات الإقليمية ويعزز أركانها ويدعم العمل الذي تؤديه المراكز الإقليمية القائمة؛

(و) القيام، من خلال وحدات التنسيق الإقليمية، بالعمل كمرجع لمراكز التنسيق الوطنية للاتفاقية وإبقائها ملّمة بالمناسبات والتطورات الرئيسية ذات الصلة على صعيد السياسات ومنخرطة فيها، وتوفير استجابات آنية على استفساراتها ومساعدتها على اتخاذ قرارات مستنيرة في أثناء دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية؛

(ز) المشاركة في تكريس أكاديمية الريادة للحفاظ على التربة، التي تدعم تدريب مقرري السياسات وبناء قدراتهم على الصعيدين الإقليمي والوطني، من أجل المساعدة في تحقيق الاستيعاب الفعال للمواقف السياساتية المتفق عليها.

٢٩- ويوجد احتياج لمبلغ ٨٠٥ ٧٠٦ يورو لتطوير السياسات القائمة على الأدلة وتعميمها.

٣٠- وفيما يتعلق بالأولوية الثانية بخصوص التأزر مع القطاعات والعمليات التكميلية في أثناء الفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١، سيضطلع البرنامج بما يلي على وجه الخصوص:

(أ) تشجيع استخدام المؤشرات المدعومة بالاتفاقية لقياس التقدم المحرز والدفع بالاستثمار في الأنشطة المعتمدة على الأراضي لتحقيق المنافع على نطاق اتفاقيات ريو الثلاث. وسيقوم البرنامج في عام ٢٠٢٠، ابتغاء تعميم جدول أعمال الأراضي، بدعم عمليات التنوع البيولوجي وتغيّر المناخ لدى اعتماد إطارها الاستراتيجي الجديد، ومعاودة النظر في المساهمات الوطنية المقررة (لتنفيذ اتفاق باريس)، على التوالي. وستسهم وحدات التنسيق الإقليمية في تيسير الربط بين الأهداف الطوعية للبلدان في مجال تحييد أثر تدهور الأراضي، والخطط والبرامج الوطنية التي تتصدى لتغير المناخ والتنوع البيولوجي والتمويل المتصل بهما؛

(ب) صياغة مادة معلوماتية قائمة على الأدلة بخصوص الروابط القائمة بين الاتجاهات في تدهور الأراضي وأمن الطاقة، واستكشاف أنشطة للأعمال في مجال استراتيجيات

الاستثمار المشتركة بين الطاقة المتجددة وقطاعات إصلاح الأراضي وتقديم البراهين على جدواها، بالتعاون في ذلك مع الآلية العالمية؛

(ج) المساعدة في تنفيذ الأهداف التآزيرية والمواضيعية في خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠، فيما يتصل بتدهور الأراضي والجفاف، والدعوة إلى مناصرة الأوساط المعنية بالغابات لأغراض النهوض بتحسين أثر تدهور الأراضي؛

(د) البرهنة على أهمية التخطيط المتكامل لاستخدام الأراضي في سياق الخطة الحضرية الجديدة، وتعزيز تحييد أثر تدهور الأراضي وأهمية إدارة العلاقة التكافلية بين المناطق الريفية والمناطق الحضرية؛

(هـ) توثيق أثر التصحر/تدهور الأراضي والجفاف على صحة عموم السكان، والمنافع المحتملة من تنفيذ الاتفاقية من منظور تحسين التغذية وتخفيض عبء الإصابة بالأمراض.

٣١- ويوجد احتياج لمبلغ ٦٣٦ ٣٠٤ يورو لأنشطة التآزر مع القطاعات والعمليات المواضيعية التكميلية.

٣٢- وفيما يتعلق بالأولوية الثالثة، وهي ضمان إقامة شراكات أكثر تبلوراً وطموحاً في سبيل تنفيذ الاتفاقية، سيسعى البرنامج بجملة للتواصل والتعاون مع مجموعات أصحاب المصلحة المهتمين في كفاءة التنفيذ الفعال للاتفاقية. وخلال فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، سيعمل البرنامج خاصة على ما يلي:

(أ) تقديم الدعم للفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني، والبناء على المحصلات النهائية ذات الصلة للدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأطراف، في حدود الموارد المتاحة لهذا الغرض. وسيقوم البرنامج أيضاً بتقديم الدعم للفريق المعني بمنظمات المجتمع المدني ومنظمات المجتمع المدني المهتمة الأخرى في المشروع المتعلق بتوثيق المعارف الأصلية وحيارة الأراضي. وستعمل الأمانة أيضاً مع القواعد الشبابية، وشبكة النهوض بالشباب المشتركة بين الوكالات التابعة للأمم المتحدة، ومع الأطراف من أجل تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة للشباب؛

(ب) الاستمرار، بالتعاون مع الآلية العالمية، في تشجيع المشاركين من القطاع الخاص على حضور اجتماعات الاتفاقية وعملياتها وتشجيع إنشاء سلاسل القيمة المستدامة للمنتجات المعتمدة على الأراضي؛

(ج) زيادة انخراط الجماعات الدينية في الاضطلاع بأنشطة تحييد أثر تدهور الأراضي وتخفيف أثر الجفاف، بإبراز القيم العالمية لإدارة موارد الأراضي والمياه والبناء عليها؛

(د) التعاون مع المنظمات التقنية الشريكة ووكالات الأمم المتحدة في شراكات تقنية محددة لأصحاب المصلحة المتعددين، والمشاركة في أنشطتها، ومنها مبادرة تحييد أثر تدهور الأراضي التابعة للفريق المعني برصد الأرض، التي تهدف إلى توفير "معلومات مبدئية" محسنة لجميع الأطراف من ضمنها بيانات عالية الدقة للدول الجزرية الصغيرة. وعلاوة على شركاء التعاون الرئيسيين داخل منظومة الأمم المتحدة مثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ستعمل الأمانة في قضايا الجفاف مع جهات أخرى من جملتها، الاتحاد الدولي لحماية الطبيعة وآلية الأمم المتحدة للمياه والبرنامج

المتكامل لإدارة الجفاف، فضلاً عن ائتلاف الأمم المتحدة المعني بمكافحة العواصف الرملية والترابية والاتفاق العالمي بشأن الهجرة/عملية الرباط المعنية بالهجرة والشراكة التعاونية في مجال الغابات والشراكة العالمية المعنية بالحراجة وإعادة الغابات إلى هيئتها الطبيعية؛

(هـ) العمل بنشاط، عن طريق مكاتب التنسيق الإقليمية، من أجل تطوير التعاون مع المنظمات الإقليمية التي تعترف بالدور الحاسم للإدارة المستدامة لموارد الأراضي والمياه في إنجاز استراتيجياتها الإنمائية؛

(و) العمل، بالتعاون مع الآلية العالمية، على دعم جهود تعبئة الموارد لكفالة التنفيذ الناجح للاتفاقية، والقيام في هذا السياق بالأنشطة الممنهج في عمليات شركاء التنمية الرئيسيين مثل مجموعة السبعة/مجموعة العشرين ومؤتمر طوكيو الدولي المعني بالتنمية في أفريقيا ومنتدى التعاون الصيني - الأفريقي.

٣٣- ويوجد احتياج لمبلغ ٨٦٤ ٧٤١ يورو لإقامة شراكات أكثر تبلوراً وطموحاً.

٣٤- ويعرض الجدول ٥ موجزاً لاحتياجات برنامج العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة من الموارد.

الجدول ٥

الميزانية الأساسية لبرنامج العلاقات الخارجية والسياسات والدعوة لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١،
بحسب بنود الإنفاق

(بالبيورو)

بنود الإنفاق	الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩	الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١	النسبة المئوية للفرق
تكاليف الموظفين ^(١)	١ ٩٩٢ ٣٠٠	١ ٩٢٨ ٥٠٠	(٣,٢)
خدمات تعاقدية	٣٢ ١٠٠	٥٢ ٨٨٢	٦٤,٧
سفر	٤٨ ٥٠٠	١٥٠ ٧٢٨	٢١٠,٨
تكاليف تشغيل وتكاليف مباشرة أخرى	١٠٠ ٠٠٠	٥١ ٧٦٥	(٤٨,٢)
لوازم وسلع أساسية ومواد	-	-	-
معدات ومركبات وأثاث	-	-	-
الإجمالي	٢ ١٧٢ ٩٠٠	٢ ١٨٣ ٨٧٤	٠,٥

(١) وظائف الميزانية الأساسية: ٤ وظائف في الرتبة ف-٤، ووظيفتان في الرتبة ف-٣، ووظيفتان في فئة الخدمات العامة.

٤- العلم والتكنولوجيا والتنفيذ

٣٥- يوفر برنامج العلم والتكنولوجيا والتنفيذ الدعم للتعاون العلمي، ويسر الإبلاغ عن المعلومات التي تقدمها الدول الأطراف وتقييمها. وتتولى الوحدة المنوطة بالبرنامج أيضاً تسيير وظائف الأمانة في مجال إدارة المعارف وبناء القدرات.

٣٦- ويقدم أغلب الدعم للتعاون العلمي عن طريق لجنة العلم والتكنولوجيا وهيئتها المعنية بالتفاعل بين العلوم والسياسات. وغاية هذه الهيئة هو زيادة تيسير سبل الحصول على المعرفة العلمية

والمشورة السياساتية المبنية على الأدلة العلمية وتوفيرها للأطراف والجهات المعنية الأخرى، مسهمة من ثم في نقل المعرفة. وينصبّ التركيز على مواضيع تنطوي على أهمية سياساتية عالية للاتفاقية - ففي فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، أنتجت الهيئة تقريرين فنيين يوفران توجيهات محسنة تتعلق بتحديد أثر تدهور الأراضي، وتقريباً ثالثاً يركز على تنفيذ المشاريع المعتمدة على الأراضي في مجال إدارة الجفاف والتخفيف منه. ومن جملة أنشطة التنسيق الست التي اضطلعت بها الهيئة القيام بتحليل الرسائل الرئيسية المتصلة باتفاقية مكافحة التصحر الواردة في التقييم العالمي الذي يجريه المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، وفي التقرير الذي أعده الفريق الدولي المعني بالموارد التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، واستعراض مسودات التقرير الخاص الذي أعدته الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ بشأن التغير المناخي والأراضي. وحتى يتسنى للهيئة ملاحقة التطورات الجديدة على صعيد العلم والسياسات، سيكون من الأمور الحاسمة أن تواصل أنشطتها في إقامة الشبكات مع الشركاء العلميين والمنصات والهيئات العلمية الأخرى أو توسيع نطاق هذه الشبكات.

٣٧- وبالتوازي مع ما ورد أعلاه، سيواصل برنامج العلم والتكنولوجيا والتنفيذ إيلاء أولوية لدعم العمل الذي تؤديه هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات. وستبني الهيئة على عناصر القوة تحوزها والمنجزات التي حققتها حتى الآن، وستنخرط أيضاً في مجالات مواضيعية جديدة وبازعة. وخلال فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ سيتألف برنامج عمل الهيئة من أنشطة تتعلق بالأهداف وأنشطة تتعلق بالتنسيق. وتتجه الأنشطة المتعلقة بالأهداف نحو مواضيع تقييمية محددة، أما أنشطة التنسيق فتتصل بالتعاون مع العمليات والهيئات الخارجية.

٣٨- وتتركز الأهداف المقترحة لهيئة التفاعل بين العلوم والسياسات على ما يلي:

(أ) توفير الأدلة المبنية على العلم بشأن:

'١' الإسهام المحتمل لتحديد أثر تدهور الأراضي في تخطيط الاستخدام المتكامل للأراضي والإدارة المتكاملة للمشاهد الطبيعية، على النحو الذي يتيح التوصل إلى المزيج المكاني الأمثل لاستخدام الأراضي، في سبيل تحقيق منافع متعددة بيئية واجتماعية واقتصادية، وإجراء مبادلات بين المطالب المتنافسة لزيادة نجاعة إدارة الموارد من الأراضي؛

'٢' تحديد خيارات فعالة في مجال الحوكمة تعين على إدراك هذه الإمكانيات؛

(ب) توفير الأدلة المبنية على العلم بشأن أحدث نُهج تقييم ورصد قدرة السكان غير المنيعين والنظم الإيكولوجية الضعيفة على تحمّل الجفاف، على الصعد دون الوطني والوطني والعالمي.

٣٩- وستواصل الهيئة أنشطتها التنسيقية المتعلقة بالمهام ذات الصلة المنوطة بالمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، والفريق الدولي المعني بالموارد، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، إضافة إلى الفريق التقني الحكومي الدولي المعني بالتربة. وستواصل العمل أيضاً مع المبادرة العالمية للمؤشرات المتعلقة بالأراضي التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) ومع البرنامج الدولي لإدارة الجفاف، وهو مبادرة مشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والشراكة العالمية للمياه تتصدى للقضايا العلمية المتصلة بالجفاف. وفضلاً عن ذلك ستسهم هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات في

إعداد الطبعة الثانية من تقرير التوقعات العالمية للأراضي وغيره من الأنشطة الاتصالية المبينة على العلم في إطار اتفاقية مكافحة التصحر، حسب مقتضى الحال.

٤٠ - ووفقاً لصلاحيات الهيئة، ستتولى تحديد السبيل الأمثل للمضي قدماً في الاضطلاع ببرنامج عملها، الذي يمكن أن يشمل تكليف خبير فرد أو مجموعة خبراء بإعداد مهمة معينة، أو تنظيم اجتماعات للخبراء أو تشجيع تنظيم اجتماعات إقليمية تتولاها المؤسسات أو الشبكات العلمية الإقليمية. ويمكن للهيئة، في سياق أنشطة التنسيق، أن ترعى أعضاء تابعين لها لحضور اجتماعات ذات صلة.

٤١ - ويتحدد دور برنامج العلم والتكنولوجيا والتنفيذ في دعم تسيير عمليات هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات عن طريق تنظيم اجتماعاتها وتيسير الاتصالات فيما بين أعضائها. ويشترك البرنامج أيضاً في التحضير لعدد كبير من النواتج الفنية للهيئة ويتولى بالتعاون مع وحدات أخرى في الأمانة، تنظيم وإدارة استخدام موارد الهيئة وإسداء المشورة لها بشأن مستوى الموارد المتاحة والعمل قدر الإمكان على تعبئة المزيد من الموارد.

٤٢ - وبالإضافة إلى اضطلاع البرنامج بتقديم الدعم للهيئة، يتولى أيضاً التحضير لاجتماعات لجنة العلم والتكنولوجيا ومكتبها. ويمثل البرنامج الأمانة أيضاً في مختلف الاجتماعات والعمليات العلمية، وفي إقامة الشبكات مع الشركاء العلميين والتعاون معهم.

٤٣ - ويوجد احتياج لمبلغ ٥٧٠ ١١٠ ١ يورو لأغراض التعاون العلمي، تتضمن مبلغ ٧٢٥ ١١٦ يورو لهيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، ومبلغ ٧٦ ٠٠٠ يورو لخدمة مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا.

٤٤ - ويمكن تيسير الإبلاغ الأطراف من تقييم تنفيذ الاتفاقية عن طريق لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، باستخدام بيانات موثوقة وإطار للمؤشرات متزامن مع إطار عملية أهداف التنمية المستدامة، لا سيما الغاية ١٥-٣. ومن خلال التقييم، تقرر الأطراف الأولويات المتوسطة إلى الطويلة الأجل، فتضمن بذلك إرساء نهج متبلور ومُستهدف لتنفيذ الاتفاقية. وكجزء من مهام الوحدة المنوطة ببرنامج العلم والتكنولوجيا والتنفيذ المتعلقة بتيسير الإبلاغ وتقييم التنفيذ، تتولى الوحدة أيضاً توفير الدعم لعملية بناء القدرات ذات الصلة على الصعيد الوطني بمعية الآلية العالمية. كما تتولى الأعمال التحضيرية لاجتماعات مكتب لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية وتقديم الدعم للمكتب في تنظيم دورات اللجنة وتيسير شؤونها.

٤٥ - وفي عام ٢٠١٨، قدمت أطراف الاتفاقية تقاريرها مستندة لأول مرة على مجموعة متفق عليها من مؤشرات الإنجاز، مستخدمة في الأساس بيانات مبدئية وفرتها الأمانة. وأسفر الانتقال إلى استخدام مجموعة موحدة للمؤشرات عن تغيير كبير في كيفية إعداد أدوات الإبلاغ واستخدامها من قِبَل الأطراف. وأدى ذلك أيضاً إلى تغيير الكيفية التي يجري بها دعم بناء القدرات لتمكين الأطراف من الامتثال لالتزامات الإبلاغ. وأطلقت تجربة الإبلاغ الأخيرة مناقشات فيما بين الأطراف بشأن سبل تحسين أدواتها بما في ذلك بناء القدرات ذات الصلة. والمأمول أنه مع استمرار التحسين المتواصل في أدوات الإبلاغ والقدرات سيكون ميسوراً تمكين الأطراف في المستقبل من الاستخدام المتزايد لمجموعاتها الوطنية للبيانات واتباع مسار منهجي مشترك بشأن كيفية تقديم البيانات إلى مؤتمر الأطراف. وباعتماد أهداف تقييد أثر تدهور

الأراضي وتنفيذ الأنشطة ذات الصلة، سيكون مطلوباً من عمليات الإبلاغ في المستقبل أن تساعد مؤتمر الأطراف على استخلاص استنتاجات من مجموعة بيانات مكينة وموثوقة علمياً وتقييم المعلومات النوعية عن التنفيذ الناجح لإظهار الجهود المبذولة لتحقيق تبييد أثر تدهور الأراضي.

٤٦- وفيما يخص فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، تتمثل أولويات تيسير الإبلاغ وتقييم التنفيذ فيما يلي:

(أ) تقييم آخر عملية للإبلاغ وتقديرها، مع مراعاة الخبرة المكتسبة والدروس المستفادة والتعليقات الواردة من الأطراف، بهدف تحسين إجراءات تبليغ المعلومات والارتقاء بنوعية وأشكال التقارير التي تقدم إلى مؤتمر الأطراف؛

(ب) تحسين أدوات وعمليات الإبلاغ على نحو يفضي إلى التقييم الفعال لتنفيذ الاتفاقية في لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، مع توفير أدوات للأطراف لتمكينها من التخطيط لتنفيذ تبييد أثر تدهور الأراضي ورصده على الصعيد الوطني.

٤٧- ويوجد احتياج لمبلغ ٦٠٠ ٥٦٧ يورو لتيسير الإبلاغ وتقييم التنفيذ، منها مبلغ ٧٦ ٠٠٠ يورو لخدمة اجتماعات مكتب لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية.

٤٨- وتيسر مهام إدارة المعرفة في إطار الاتفاقية تقصي المعارف (عن طريق توثيق المعرفة بطريقة منهجية) ونشر المعارف (باستمداد المعرفة من الشركاء وأصحاب المصلحة) وتبادل البيانات والمعلومات والمعارف ذات الصلة واقتسامها بين أصحاب المصلحة.

٤٩- وفيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، ستركز إدارة المعرفة على الأولويات التالية:

(أ) القيام، بالتعاون مع الشركاء، بزيادة تقاسم البيانات والمعلومات والمعارف من أجل تعزيز ممارسات تجنّب تدهور الأراضي وإصلاح الأراضي التي تعاني تدهوراً بالفعل، وزيادة المعارف والمهارات العلمية والتقنية لأصحاب المصلحة في إطار الاتفاقية؛

(ب) مواصلة تطوير الموقع الشبكي لمركز معارف اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، لجعله المصدر الوحيد المتاح لأصحاب المصلحة للاطلاع على المعارف ذات الصلة بالاتفاقية، بما في ذلك أحدث التوجيهات والموارد المبنية على العلم. وسيتضمن ذلك اتباع نهج متكامل لتقاسم المعلومات والمعارف يرمي إلى دعم بناء القدرات والدعوة والاتصالات، وإتاحة سبيل ميسور للاطلاع على منتجات هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، وسوى ذلك من المعلومات ذات الصلة للسياسات المبنية على العلم، وعلى قائمة الخبراء المستقلين وقواعد البيانات والأدوات المتاحة الأخرى في إطار مجموعة أدوات مكافحة التصحر؛

(ج) مواصلة التعاون مع الشركاء ذوي المهارات في تيسير سبل الاطلاع على أفضل الممارسات وجمعها، فضلاً عن تبادل البيانات والمعلومات مع بوابة الأمم المتحدة الإلكترونية للمعلومات المتعلقة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وشبكة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبوابات الإلكترونية الأخرى ذات الصلة؛

(د) مواصلة تحسين كفاءة وفعالية المشاريع الداخلية لإدارة المعلومات والمعارف في الأمانة والآلية العلمية.

٥٠ - ويوجد احتياج لمبلغ ٩٧٠ ٢٢٠ يورو لأغراض إدارة المعرفة.

٥١ - وترمي أنشطة بناء القدرات التي تضطلع بها الأمانة إلى زيادة المعارف والمهارات التقنية والخبرة الفنية لدى أصحاب المصلحة في الاتفاقية لتمكينهم من إسداء الدعم الفعال لتنفيذها. وينطوي تدريب طلاب الدراسات العليا وصغار الموظفين الفنيين على أهميته أيضاً، ويمكن تحقيقه عن طريق برنامج واسع النطاق للتدريب الداخلي/التطوير المهني. وتيسر أدوات بناء القدرات في الاتفاقية ما يلي، على سبيل المثال: (أ) تبادل المعلومات وتعلم الأقران بشأن أهداف تحييد أثر تدهور الأراضي والتخفيف من أثر الجفاف؛ (ب) بناء كادر وطني من الموظفين الفنيين لدعم عملية الإبلاغ؛ (ج) الحصول على المتاح من الخبرات التقنية والعلمية والتدريب والموارد المالية.

٥٢ - وفي الفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١ ستركز أنشطة بناء القدرات على دعم تحييد أثر تدهور الأراضي وتخفيف آثار الجفاف وتعميم المنظور الجنساني، فضلاً عن التوسع في برنامج التدريب الداخلي/التطوير المهني. وسيجري باستمرار تحديث سوق بناء القدرات بتزويده بمحتوى جديد يتأتى من مصادر مختلفة، مع التطلع إلى تحقيق هدف محدد يتمثل في زيادة المواد المتاحة باللغة الروسية. وستتاح مزيد من فرص التعلم الإلكتروني مع إطلاق منصة التعلم الإلكتروني للاتفاقية، التي ستوفر دورات دراسية تتصل بعمليات الاتفاقية، بما فيها ست دورات دراسية جديدة للتعلم الإلكتروني في إطار الاتفاقية. وبالبناء على الدروس المستفادة من الدورات الدراسية التي عُقدت في غيانا، يجري التخطيط لمعرض تدريبي آخر في إطار الاتفاقية ينظم مباشرة عقب اجتماع لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية المتخلل للدورات. وسيتم أيضاً تدعيم بناء القدرات على الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي وتيسيره.

٥٣ - وسيجري تعزيز نشاط سوق بناء القدرات وسواه من أنشطة بناء القدرات للاتفاقية باستخدام الفعال لوسائل التواصل الاجتماعي والمسابقات والمعارض. وسيواصل برنامج العلم والتكنولوجيا والتنفيذ أيضاً توفير مناسبات إعلامية ومحاضرات للمدارس والجامعات، حسب الطلب. وسيتمجه تكوين شراكات دعم وتيسير بناء القدرات على وجه التحديد صوب المنظمات الحكومية الدولية دون الإقليمية والجامعات ومؤسسات البحوث، وسيجري في الوقت ذاته مقارنة مجموعة منتقاة من منظمات المجتمع المدني ووكالات التنمية والمنظمات الإقليمية.

٥٤ - ويوجد احتياج لمبلغ ٢٣٠ ٣٠٦ يورو لأغراض بناء القدرات.

٥٥ - ويعرض الجدول ٦ موجزاً لاحتياجات برنامج العلم والتكنولوجيا والتنفيذ من الموارد.

الجدول ٦
الميزانية الأساسية لبرنامج العلم والتكنولوجيا والتنفيذ لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١،
بحسب بنود الإنفاق
(بالبيورو)

بند الإنفاق	الميزانية المعتمدة للفترة		النسبة المئوية للفرق
	٢٠١٩-٢٠٢٠	الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١	
تكاليف الموظفين ^(١)	٣ ٤١٠ ٤٠٠	٢ ٨٢٧ ٧٩٠	(١٧,١)
خدمات تعاقدية	١١٧ ٠٠٠	٩٨ ٤٥٥	(١٥,٩)
سفر	١٠٨ ٠٠٠	٨ ١٢٠	(٩٢,٥)
تكاليف تشغيل وتكاليف مباشرة أخرى	١٦٦ ٠٠٠	١١٦ ٧٢٥	(٢٩,٧)
لوازم و سلع أساسية ومواد	-	-	-
معدات ومركبات وأثاث	-	-	-
مكتب لجنة العلم والتكنولوجيا			
سفر	٦٨ ٤٠٠	٦٩ ٤٢٦	١,٥
تكاليف تشغيل وتكاليف مباشرة أخرى	٧ ٦٠٠	٧ ٧١٤	١,٥
مكتب لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية			
سفر	٦٨ ٤٠٠	٦٩ ٤٢٦	١,٥
تكاليف تشغيل وتكاليف مباشرة أخرى	٧ ٦٠٠	٧ ٧١٤	١,٥
الإجمالي	٣ ٩٥٣ ٤٠٠	٣ ٢٠٥ ٣٧٠	(١٨,٩)

(أ) وظائف الميزانية الأساسية: وظيفان في الرتبة ف-٥، و٣ وظائف في الرتبة ف-٤، ووظيفة واحدة في الرتبة ف-٣، و٣ وظائف في الرتبة ف-٢، و٣ وظائف في فئة الخدمات العامة.

٥- الخدمات الإدارية

٥٦- يُكلّف برنامج الخدمات الإدارية بمهمة ضمان تقديم الخدمات للأمانة والآلية العالمية بفعالية وكفاءة في مجالات الإدارة المالية والموارد البشرية وخدمات المؤتمرات والسفر والمشتريات وتكنولوجيا المعلومات، وفقاً للنظامين الأساسي والإداري للأمم المتحدة والاتفاقية.

٥٧- وفي فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، سيواصل برنامج الخدمات الإدارية جهوده لتحسين العمليات الإدارية لتلبية الاحتياجات المتزايدة للمنظمة. ومع انخراط منظومة الأمم المتحدة في عملية لتوحيد الإجراءات الإدارية الروتينية في مراكز الخدمات على النطاق العالمي، ستشارك الأمانة بنشاط مع الأمم المتحدة في نيويورك لضمان توافر نوعية أفضل من الخدمة بأسلوب أكثر فعالية من حيث التكلفة. ويجري إنجاز ذلك عن طريق عملية للتوصيف الوظيفي تنفذ حالياً في إطار مبادرة "موارد بشرية واحدة" ويتولاها مكتب إدارة الموارد البشرية. وستتولى الوحدة المنوطة بتقديم الخدمات الإدارية أيضاً تطوير قدرتها على بث الإعلانات عن الوظائف على أوسع نطاق ممكن من الجمهور باستخدام منصة الأمم المتحدة للتوظيف (إنسبيرا)، وستعمل أيضاً على أتمتة كثير من عمليات الموارد البشرية التي تؤدي يدوياً في الوقت الحاضر.

٥٨- وفيما يخص خدمات المؤتمرات، ستواصل الأمانة دورها في مساعدة الأطراف على توفير الدعم الإجرائي للدورات الرسمية للاتفاقية، بما في ذلك تولي إجراءات تسيير جلسات مؤتمر الأطراف وتحضير مذكرات المتكلمين لرؤساء الجلسات وموجزات وبرامج العمل لليومية وصياغة تقارير عن سير أعمال المؤتمر وهيئاته الفرعية. وستواصل على مدار فترة السنتين توفير خدمات المؤتمرات للعمليات التحضيرية لتنظيم دورات انعقاد مؤتمر الأطراف واجتماعات هيئاته الفرعية، كما سيستمر توفير خدمات تجهيز الوثائق وتحريرها لهذه الدورات واجتماعات المكتب والمناسبات المخصصة ومنشورات الاتفاقية، حسب الاقتضاء.

٥٩- ويعرض الجدول ٧ موجزاً لاحتياجات برنامج الخدمات الإدارية من الموارد.

الجدول ٧

الميزانية الأساسية لبرنامج الخدمات الإدارية لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، بحسب بنود الإنفاق (باليورو)

بند الإنفاق	الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩	الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١	النسبة المئوية للفرق
تكاليف الموظفين ^(١)	٤٥٧ ٣٧٥	٢٦٣ ٩٠٠	(٤٢,٣)
خدمات تعاقدية	٣١٣ ٠٠٠	٢٧٨ ٣٨٩	(١١,١)
سفر	٣٤ ٠٠٠	٣٤ ٥١٠	١,٥
تكاليف تشغيل وتكاليف مباشرة أخرى	١ ٦٣٤ ٦٧٦	١ ٦٥٩ ١٩٦	١,٥
لوازم وسلع أساسية ومواد	٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٥٢٥	١,٥
معدات ومركبات وأثاث	٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٥٢٥	١,٥
الإجمالي	٢ ٥٠٩ ٠٥١	٢ ٣٠٧ ٠٤٥	(٨,١)

(١) وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة واحدة في فئة الخدمات العامة.

جيم - احتياجات الآلية العالمية من الموارد

٦٠- يتحدد الهدف العام للآلية العالمية في فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ في تقديم الدعم للأطراف لتعزيز تنفيذ الاتفاقية، بما في ذلك تحقيق تحييد أثر تدهور الأراضي على الصعيد الوطني. وستواصل الآلية العالمية العمل من أجل الوصول بما تحدته من أثر إلى حدّه الأقصى وضمان تساوق الدعم الذي تقدمه تساوقاً تاماً مع الأولويات الوطنية بالتأكيد على أداء عملها وفقاً لمبادئ الإضافة والتكامل والتوجه نحو تحقيق النتائج. وعلى هذا الأساس ستقوم الآلية العالمية، بالتنسيق مع الأمانة، بتركيز عملها على ثلاث أولويات متداخلة مفضية إلى تنفيذ الاتفاقية هي:

(أ) دعم تهيئة البيئات التمكينية وتعزيزها؛

(ب) تيسير الحصول على التمويل المتاح؛

(ج) رعاية مشاريع تجريبية تمويلية وابتكارية جديدة.

٦١- وتُعرض فيما يلي احتياجات الأنشطة الأساسية وموارد الميزانية الأساسية ذات الصلة لكل أولوية من هذه الأولويات، إضافة إلى الاحتياجات والموارد المتعلقة بإدارة وتنسيق الآلية العالمية.

٦٢- وبغية دعم تهيئة البيئات التمكينية المعينة، ستواصل الآلية العالمية تقديم دعمها للأطراف في صياغة أطر وطنية تتصل بالاتفاقية، مع إيلاء تركيز خاص على استكمال المشاريع والبرامج التحويلية الطوعية لتحديد أثر تدهور الأراضي، وإعداد خطط وطنية لمكافحة الجفاف، وتنفيذ المرحلة المقبلة من برنامج تدعيم عملية الإبلاغ إلى الاتفاقية.

٦٣- وستواصل الآلية العالمية دعم البلدان الأطراف الراغبة في الانضمام إلى المشاريع والبرامج التحويلية الطوعية لتحديد أثر تدهور الأراضي، وتقديم الدعم التقني ونشر أفضل الممارسات للمساهمة في ترشيد تحديد أثر تدهور الأراضي في العمليات الوطنية لتخطيط استخدام الأراضي.

٦٤- واعتباراً من ١ حزيران/يونيه ٢٠١٩، بلغ عدد البلدان المنضمة لمبادرة مكافحة الجفاف ٧١ بلداً. وبالاعتماد على موارد خارجة عن الميزانية ستدعم الآلية البلدان الأطراف لإنشاء الأطر المؤسسية الضرورية لتنفيذ الخطط الوطنية لمكافحة الجفاف، بما في ذلك من خلال وضع نُهج متكاملة لتخفيف المخاطر والاستجابة لحادثات الجفاف.

٦٥- وبالعامل يداً بيد مع الأمانة، ستقدم الآلية العالمية الدعم للدول الأطراف لمواصلة تطوير النظم الراهنة للإبلاغ والرصد وإدخال تحسينات فيها لكفالة تقديم التقارير بالرجوع إلى استراتيجية الاتفاقية، وستتوسل في ذلك بتوفير خدمات من قبيل منصات التعليم الإلكتروني والأدلة التوجيهية على الإنترنت ومكاتب المساعدة والخبرات الإقليمية والتدريب المباشر على أدوات رصد تدهور التربة. وسيستعين هذا النشاط بتمويل مشترك يتأتى من موارد خارجة عن الميزانية. وانطلاقاً من هذا الهدف، ستعمل الآلية العالمية مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة لتيسير الحصول على التمويل من مرفق البيئة العالمية.

٦٦- ويوجد احتياج لمبلغ ٥٢٩ ٧٦٢ يورو لتهيئة البيئات التمكينية وتعزيزها.

٦٧- وستواصل الآلية العالمية تيسير مساعي الأطراف للوصول إلى التمويل المتاح، عن طريق مساعدتها على وضع مقترحات تمويلية لبرامج ومشاريع تحويلية لتحديد أثر تدهور الأراضي، وتعميم الاستجابة الجنسانية في إعداد البرامج والمشاريع العامة للآلية العالمية، وإشراك مرفق البيئة العالمية وهيئات التمويل الأخرى، ابتغاء تيسير تدفق الموارد دعماً لتنفيذ الاتفاقية.

٦٨- وباغتنام الدروس المستخلصة من دعم البلدان في وضع المشاريع والبرامج التحويلية لتحديد أثر تدهور التربة خلال فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، ستواصل الآلية العالمية مساعدة البلدان الأطراف في الحصول على التمويل المتاح بتزويدها بدعم يفصل لها خصيصاً في سياق عملية وضع المقترحات المشاريعة. وسيركز هذا الدعم على المرحلة المبكرة لإعداد المشروع، التي لا يتاح فيها عادة سوى قدر محدود من الموارد التقنية والمالية، فضلاً عن تقديم المساعدة للبلدان في تدعيم العمل التقني المنفذ في ثنايا المشاريع والبرامج التحويلية لتحديد أثر تدهور الأراضي. وسيقتزن هذا الدعم التقني بتيسير الحوار مع الشركاء الرئيسيين من قبيل، كيانات التنفيذ والجهات الممثلة لمصادر التمويل على الصعيد الوطني، وتعميم الاستجابة الجنسانية بمواصلة تعزيز الشراكات المبرمة مع الوكالات المتخصصة مثل هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والاتحاد الدولي لحماية الطبيعة.

٦٩- وربما تحتاج البلدان الأطراف أيضاً مساعدة في الحصول على تمويل للاضطلاع بأنشطة تعينها على تنفيذ خططها الوطنية لمكافحة الجفاف، وانطلاقاً من هذا الهدف، ستتولى الآلية العالمية إقامة شراكات وتعبئة موارد خارجية عن الميزانية لدعم البلدان في إنشاء مشاريع عبر عملية ماثلة للعملية التي أنشئت لدعم المشاريع والبرامج التحويلية لتحديد أثر تدهور الأراضي.

٧٠- وفيما يتعلق بتعميم الاستجابة الجنسانية في إعداد مشاريع الآلية العالمية وبرامجها، ستواصل الآلية العالمية خلال فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ دعم جهود الأطراف لرسم مسار للاستجابة الجنسانية أكثر منهجية في مجال تحديد أثر تدهور الأراضي والمجالات الأخرى للاتفاقية، بما يتماشى مع خطة العمل الجنسانية. وستعزز الآلية العالمية الشراكات المنشأة مع الاتحاد الدولي لحماية الطبيعة وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وتستفيد منها، في توفير مساعدة للبلدان في مجال تصميم استجابة جنسانية في المشاريع والبرامج التحويلية لتحديد أثر تدهور الأراضي، متوسلة في ذلك توفير خدمات تقنية للأطراف بما فيها مكتب للمساعدة الجنسانية وحلقات عمل إقليمية/وطنية لبناء القدرات ودليل لإدماج المنظور الجنساني.

٧١- ويتضمن تيسير سبل الحصول على الموارد أيضاً مواصلة تعزيز الشراكات مع وكالات التمويل. وسوف تواصل الآلية العالمية التعاون مع مرفق البيئة العالمية لمساعدة البلدان في برمجة موارد المرفق على نحو داعم لتنفيذ الاتفاقية. وستواصل الآلية العالمية أيضاً التعاون مع مرفق البيئة العالمية والوكالات الشريكة الأخرى لدعم تهيئة بيئة تمكينية داعمة لتنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني. وانطلاقاً من هذا الهدف، ستخترط الآلية العالمية أيضاً مع هيئات التمويل والهيئات التقنية المتعددة الأطراف في مناسبات لبناء القدرات تنشر فيها على موظفيها المختصين الجوانب التقنية لإطار تحديد أثر تدهور الأراضي والخطط الوطنية لمكافحة الجفاف والنهج الابتكارية الأخرى للإدارة المستدامة للأراضي بما في ذلك تعميم القضايا الجنسانية في المشاريع المعتمدة على الأراضي. وستسهم هذه العملية لإبرام الشراكات التشغيلية مع مؤسسات التمويل في تعزيز الدروس المستخلصة من أنشطة بناء القدرات التي جرى الاضطلاع بها مع مصرف التنمية لغرب أفريقيا، ومن المقرر عقد اجتماعات في النصف الثاني من عام ٢٠١٩ في إطار الشراكة مع مصرف التنمية الأفريقي ومنظمة التعاون الآسيوي للغابات.

٧٢- وستواصل الآلية العالمية دعم جهود اتفاقيات ريو الثلاث من أجل إنشاء آليات لتوفير مساعدة تقنية ومالية في صياغة مشاريع تسعى إلى تحقيق أهداف هذه الاتفاقيات.

٧٣- ويوجد احتياج لمبلغ ٨٧٨ ١٠٦ يورو لتيسير سبل الحصول على التمويل المتاح.

٧٤- وستواصل الآلية العالمية استكشاف الفرص لتعزيز المشاريع التجريبية التمويلية والابتكارية الجديدة بالاستفادة من الدروس المستخلصة من عملية إنشاء صندوق تحديد أثر تدهور الأراضي، ومؤازرة الدعوة لمناصرة مبادرة الجدار الأخضر الأفريقي الكبير للصحراء والساحل، والاستفادة من هذه الجهود الدعوية لتيسير تدفق تمويل جديد داعم للاتفاقية.

٧٥- وستعمل الآلية العالمية على إشراك المؤسسات المالية العامة والخاصة والمستثمرين المؤسسيين والمنظمات الأخرى المنخرطة في الاستثمار المستدام لزيادة تطوير المؤسسات الخاصة وأدوات التمويل المختلط الجديدة دعماً للاتفاقية. وستتولى الآلية العالمية أيضاً إقامة روابط مع الهيئات الأخرى

المشاركة في التعبئة المبكرة للموارد، بما فيها فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بتمويل التنمية التابعة للأمم المتحدة، ومؤسسات التمويل المتعددة الأطراف ومصارف التنمية الوطنية.

٧٦- وستواصل الآلية العالمية دعم مختلف عناصر مبادرة الجدار الأخضر الأفريقي الكبير للصحراء والساحل لتعزيز بناء قدرات المجتمعات المحلية حتى يتسنى زيادة الاستثمارات المكرسة لإصلاح الأراضي وخلق الوظائف الخضراء عبر سلسلة القيمة المدفوعة بالطلب، بما في ذلك اعتماد نموذج مبتكر لسلسلة القيمة كالقيام مثلاً، بإدخال العمل بأساليب إنتاج حرجي زراعي مستدامة، وتيسير تجهيز محاصيل الأراضي الجافة (المورينغا والياو باب) داخل البلدان وفقاً للمعايير العضوية لأغراض تصديرها دولياً، إضافة إلى ربط منتجي الحيازات الصغيرة بالمشتريين العالميين وتوزيعهم على سلاسل المتاجر الأوروبية الكبرى. وستتولى الآلية العالمية أيضاً تعبئة الموارد وتنفيذ المشاريع الدعوية لزيادة الوعي العالمي بمبادرة الجدار الأخضر الأفريقي الكبير للصحراء والساحل بشن حملة مناصرة واستكشاف خيارات للتعبير النقدي عن الجهود الدعوية الناجحة عن طريق تحويلها إلى استثمارات ملموسة، كالقيام مثلاً بإنشاء آلية لتلقي هبات المواطنين أو المؤسسات الخيرية أو إنشاء تمويل مكرس للمبادرة.

٧٧- وسوف تقدم الآلية العالمية أيضاً الدعم لتنفيذ مشاريع تجريبية ابتكارية واتخاذ تنفيذها الناجح أساساً لاجتذاب موارد إضافية لأغراض التوسع فيها. وفي هذا السياق، ستقوم الآلية العالمية بدعم السلطات المحلية في تنفيذ مشروع "إيجاد أراضٍ زاخرة بالفرض: تحويل سبل العيش عن طريق إصلاح المشاهد الطبيعية في الساحل".

٧٨- ويوجد احتياج لمبلغ ٠٨٩ ٠٧١ ١ يورو لدعم المشاريع التجريبية التمويلية والابتكارية الجديدة.

٧٩- ويتولى المدير العام للآلية العالمية مهام توفير الإدارة والتوجيه الاستراتيجي عموماً فيما يتعلق بالولاية المنوطة بالآلية. ويقوم مكتبه، بالتعاون والتنسيق مع الأمين التنفيذي للاتفاقية، بتحديد أولويات الآلية والتخطيط لعملياتها. ويناط مكتب المدير العام بمسؤولية البرمجة والميزانية وتعبئة الموارد، كما يُعنى بأنشطة إدارة المعرفة والأنشطة الاتصالية في الآلية.

٨٠- ويوجد احتياج لمبلغ ٤٠٩ ٧٥٤ يورو لإدارة الآلية العالمية وتنسيقها.

٨١- ويعرض الجدول ٨ موجزاً لاحتياجات الآلية العالمية من الموارد.

الجدول ٨

الميزانية الأساسية للآلية العالمية لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، بحسب بنود الإنفاق
(بالبيورو)

بنود الإنفاق	الميزانية المعتمدة للفترة		النسبة المئوية للفرق
	٢٠١٨-٢٠١٩	الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١	
تكاليف الموظفين ^(أ)	٣ ٠٥٩ ٤٠٠	٣ ٢٧٢ ٣٦٠	٧,٠
خدمات تعاقدية	١٦٤ ٠٠٠	١٦٦ ٤٦٠	١,٥
سفر	٧٧ ٠٠٠	٧٨ ١٥٥	١,٥
تكاليف تشغيل وتكاليف مباشرة أخرى	٣١٧ ٩٠٠	١٥٥ ٦٠٠	(٥١,١)
لوازم و سلع أساسية ومواد	٢٢ ٠٠٠	٢٢ ٣٣٠	١,٥
معدات ومركبات وأثاث	-	-	-
الإجمالي	٣ ٦٤٠ ٣٠٠	٣ ٦٩٤ ٩٠٥	١,٥

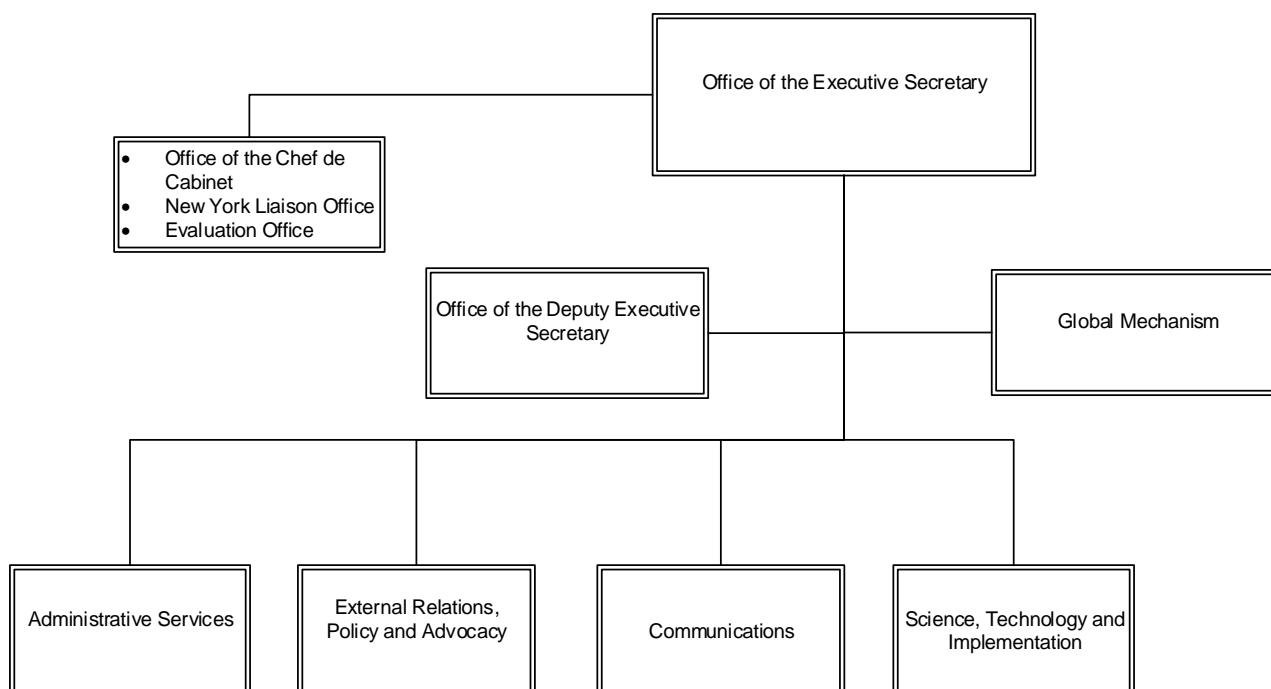
(أ) وظائف الميزانية الأساسية: وظيفة في الرتبة مد-١، ووظيفة في الرتبة ف-٥، ٤ ووظيفتان في الرتبة ف-٤، و ٤ وظائف في الرتبة ف-٣، ووظيفتان في الرتبة في-٢، و ٤ وظائف في فئة الخدمات العامة.

رابعاً- الاستنتاجات والتوصيات

٨٢- قد ترغب الأطراف في النظر في خطة العمل الشاملة المتعددة السنوات المقترحة (٢٠٢٠-٢٠٢٣) وبرنامج العمل المحدد التكاليف لفترة السنتين (٢٠٢٠-٢٠٢١) للاتفاقية، وتوجيه الأمانة والآلية العالمية وفقاً لذلك. وقد ترغب الأطراف أيضاً في البت على هذا الأساس في ميزانية فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١، واضعة في الاعتبار الطلبات والمهام المحددة الموجهة إلى الأمانة والآلية العالمية ولجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية التي قد ترد في مقررات أخرى في أثناء الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأطراف.

Organizational structure of the secretariat and the Global Mechanism

[English only]



المرفق الثاني

الفروض والمصطلحات المستخدمة في الميزانية

أولاً - تكاليف الموظفين

١- المرتبات والتكاليف العامة للموظفين: وُضعت التكاليف المعيارية للمرتبات لتحديد تكاليف الموظفين في الميزانية المقترحة للأمانة باستخدام جداول مرتبات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٩ ومتوسط تسوية مقر العمل وسعر الصرف^(٢) في الأشهر السبعة عشر الأخيرة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وتأخذ التكاليف المعيارية في الحسبان المنح التعليمية وإجازة واحدة كل سنتين على الأقل لزيارة الوطن لموظفي الفئة الفنية. ويبين الجدول أدناه التكاليف المعيارية المطبقة في الميزانية المقترحة للأمانة والآلية العالمية.

الجدول

التكاليف المعيارية للمرتبات حسب فترة السنتين
(بالبيورو)

٢٠٢٠-٢٠٢١	٢٠١٨-٢٠١٩	
٤٨١ ٩٠٠	٣٨٠ ٠٠٠	و أ ع
٤٠٠ ٥٠٠	٣٥٣ ٦٠٠	مد-٢
٣٨٠ ٠٠٠	٣٥٤ ٠٠٠	مد-١
٣٤٠ ٠٠٠	٣١٥ ٥٠٠	ف-٥
٢٨٢ ٠٠٠	٢٧٢ ٩٠٠	ف-٤
٢٤٦ ٠٠٠	٢٣٠ ٨٠٠	ف-٣
١٩٨ ٠٠٠	١٩١ ٦٠٠	ف-٢
١٤٠ ٠٠٠	١٣٢ ٠٠٠	خ ع

المختصرات: و أ ع = وكيل أمين عام؛ مد = مدير؛ ف = موظف فئة فنية؛ خ ع = موظف خدمات عامة.

ثانياً - تكاليف غير متصلة بالموظفين

٢- تشمل الخدمات الاستشارية العقود المؤسسية والفردية للخدمات التي تتطلب خبرة متخصصة لا توفرها الأمانة. وتُقدَّر التكاليف على أساس الاحتياجات الفعلية والنفقات السابقة المتصلة بالأنشطة المماثلة.

٣- وتشمل تكاليف الخبراء وأفرقة الخبراء تكاليف سفر الخبراء ومشاركتهم في اجتماعات الهيئات المنشأة والأعمال المتعلقة بإجراء الاستعراضات. وتُقدَّر التكاليف على أساس الاحتياجات الفعلية والنفقات السابقة.

(٢) ١ دولار أمريكي = ٠,٨٥٧ يورو.

٤ - وتمثل نفقات التشغيل العامة تكاليف إيجار المباني وصيانتها والمعدات والاتصالات والشحن والخدمات التعاقدية الأخرى، بما فيها الدعم اللوجستي للاجتماعات.

ثالثاً - احتياطي رأس المال العامل

٥ - وفقاً للقواعد المالية لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية وأمانة الاتفاقية^(٣)، يُستبقى احتياطي رأس مال متداول نسبته ١٢ في المائة من النفقات المقررة لسنة واحدة.

(٣) المقرر ٢/م أ-١.